

Rabinal, B.V. 31 de diciembre del 2013  
Informe No. 11- 2,013

Licenciado  
Leandro José María Yax  
Zelada.  
Viceministro de Cultura

Su Despacho:  
Estimado Licenciado Yax:


De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales número 571-2013, correspondiente del 01 al 31 diciembre del año 2,013 aprobado mediante el Acuerdo Ministerial número 88-2,013, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura Serie "B" No. 0054.

Actividades Realizadas:

- ✓ Reunión del Consejo de Desarrollo Departamental
- ✓ Reuniones de "UNIDAD TECNICA DEPARTAMENTAL"
- ✓ Reunión y coordinación Consejo Regional COREDUR.
- ✓ Reunión de comisiones a nivel municipal y departamental
- ✓ Capacitaciones de Cultura y participación Ciudadana a las organizaciones indígenas y no indígenas en la región nor-oriente.
- ✓ Apoyo y coordinación con líderes indígenas que promueven cultura para participar al Congreso Nacional y la Actualización de las Políticas Culturales y Deportivas Nacionales
- ✓ Capacitación de equipo técnico de sub-dirección de participación ciudadana, promotores y gestores culturales.
- ✓ Compilar, revisar y analizar documentación sobre asesoría y acompañamiento de procesos, en base a PNDCLP, PRIORIDADES DE GOBIERNO, Las de nuestro MINISTERIO y de la Dirección general de Desarrollo Cultural, para el acompañamiento de los procesos.
- ✓ Visita de acompañamiento y asesoría técnica de las actividades del mes de diciembre a los promotores del área nor-oriente

**Resultados obtenidos:**

- ✚ Se logró la participación e incidencia del MICULD, para la operatividad del desarrollo del departamento.
- ✚ Se logró la incidencia de MICUDE para la revisión de expedientes de proyectos para el periodo 2013.
- ✚ Se logró la participación y toma de decisiones del MICULD a nivel departamental de Baja Verapaz.
- ✚ Se logró la participación de MICUDE en las comisiones con el fin que sea operativas.
- ✚ Se logró el empoderamiento del poder local y el cuidado de nuestra madre tierra comprometiéndose disminuir el uso de las bolsas plásticas.
- ✚ Se logró la participación de líderes líderes sociales y de las industrias culturales, donde compartieron sus conocimientos y la toma de decisiones para el cumplimiento y fortalecimientos de las políticas culturales y deportivas.
- ✚ Se logró la participación del equipo técnico de la subdirección de participación ciudadana conjuntamente con los promotores y gestores culturales obteniendo conocimiento para una buena formación y compartir las expectativas en las organizaciones indígenas.
- ✚ Se les logro la formación sobre PNDCLP , cumpliendo con las actividades del POA
- ✚ Se logró una buena comunicación y coordinación, apoyo con los promotores culturales del área Nor-oriente para promover y fortalecer y cumplir con las actividades del mes de diciembre para dar cumplimiento al POA 2013.

  
Celestino Vasquez Lajuj

Vo.Bo   
Lic. Santiago Conos Lopez  
Director Técnico Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
y Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes



  
Yeshing Juliana Upún Yoc  
Jefe de Gestores  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
y Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y De

Rabinal, Baja Verapaz 31 de diciembre de 2013.

## INFORME FINAL

Licenciado:

Leandro José María Yax Zelada.  
Viceministro de Cultura y Deportes  
Ministerio de Cultura y Deportes  
Su Despacho

Estimado Licenciado Yax:

*Cha jun kawil a k'ul chi waa', aoqab tzalaj k'ulal k'al kamk'ulal ayik' yin a pixan, (Q'anjob'al).*  
Reciba un cordial saludo deseando que la alegría y la humildad este en su corazón y que nuestro creador y formador le derrame bendiciones ante la institución que preside.

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe final, conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo No.571-2013 por Servicios Técnico Profesionales. Aprobado mediante el Acuerdo Ministerial Número 88-2013, correspondiente del viernes 01 de febrero al 31 de diciembre del presente año.

- **Análisis sobre el contexto, los factores POSITIVOS Y NEGATIVOS externos e internos que más incidieron dentro de las áreas DE TRABAJO.**

POSITIVO:

Es muy importante enfocarnos en el ámbito cultural como Coordinador Regional del área nor-oriente, se vive realmente nuestra cultura maya conviviendo con los guías espirituales, ancianos con experiencia de la vida diaria, donde nos inculcan los buenos valores ancestrales, ellos obtuvieron conocimientos tradicionales de los abuelos, bisabuelos, antepasados rescatando por generación en generación nuestra costumbres, tradiciones, forma de vivir en las comunidades, el vestuario, el habla, fiestas culturales y sobre todo lo que tiene pertinencia cultural.

Con nuestros abuelos y abuelas allí está la riqueza del conocimiento ancestral, donde debemos de compartir con ellos más seguido con sus sabias historia milenaria, donde ellos no pueden leer y escribir pero tienen lo más valioso de nuestra historia de la aldea, cantón, caserío, pueblo, estas enseñanzas y el proceso de cada gobierno, donde ellos tiene conocimientos de la vida del pueblo maya tanto en lo social, económico, y políticamente.

Nosotros los hijos debemos de rescatar esos conocimientos de nuestros abuelos y abuelas donde nos explican que el ser humano tiene relación con la madre naturaleza,

debemos de ser responsables en cuidar nuestra madre tierra, hoy en día hay mucha contaminación, deforestación y destrucción de la madre naturaleza. Con los conocimientos de nuestros abuelos debemos de fomentar y promover, fortalecer las costumbres y tradiciones de nuestro pueblo, estar de lleno con ellos celebrando ceremonias mayas, y sobre todo participando en actividades que promueve costumbres y tradiciones de nuestro querido pueblo especialmente nuestra Baja Verapaz, conocido departamental, nacional y mundial por nuestra milenaria danza del Rabinal Achi, y sus sitios sagrados donde los ajquijab' abuelos y abuelas piden permiso a la sagrada tierra por la semilla, vida, agua, viento, claridad, noche, día y por todo ser viviente ya que nuestra madre tierra está viva y nos da el pan del día.

#### EXTERNO

##### Negativo:

En nuestra comunidades de nuestro departamento de Baja Verapaz, especialmente en el municipio de Rabinal, Baja Verapaz hay mucha pobreza, donde afecto el conflicto armado interno más 36 años de guerra interna, donde la mayoría del pueblo indígenas no tiene las posibilidades de seguir estudiando y esto ha generado pobreza por la falta de oportunidades de empleos.

En el Departamento de Baja Verapaz se ha caracterizados por migración en las costas, zafras, donde realizan sus diferentes actividades de trabajos ganando lo mínimo para poner sobre vivir, esto limita en determinado momento la organización y coordinación de actividades porque las personas tienen otras prioridades, como lo es, el sostenimiento de sus familias, etc.

Por otro lado se ha tenido poco apoyo de las autoridades municipales para la realización actividades culturales, siendo un proceso sumamente importante para el desarrollo de los Pueblos.

##### Positivo:

#### INTERNO

Los municipios de Baja Verapaz son muy reconocidos a nivel nacional e internacional por sus costumbres y tradiciones, se ha tenido coordinación con las organizaciones indígenas, no indígenas que fortalecen cultura, donde se promueve y fortalece cada día más nuestras costumbres y tradiciones, realizando actividades ceremoniales, festivales culturales, foros sobre participación ciudadana, talleres y seminarios de formación sobre las industrias culturales para reactivar la economía de los hacedores culturales.

En este año 2013 de trabajo se dio a conocer y promover e inclusión del Ministerio de Cultura y Deportes, y la Dirección General de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas en la organizaciones gubernamentales y no gubernamentales.

Se Cumplió con las actividades plasmadas en el POA se ha logrado el empoderamiento de nuestra cosmovisión maya, realizando acciones para adquirir los conocimientos ancestrales.

Auto formación para poder desarrollar y compartir los conocimientos básicos para fortalecer actividades de desarrollo cultural como multiplicador en los diferentes espacios.



Negativo:  
Externo

- Falta de material didáctico en las diferentes actividades priorizados dentro del POA.
- No se cuenta con un espacio físico propiamente del ministerio de Cultura.
- No se cuenta con un medio de movilización para facilitar el traslado hacia las comunidades.
- No se cuenta con los recursos suficientes para atender a las comunidades.
- No contar con saldo para tener una buena comunicación vía telefónica.
- La falta de promotores.
- La falta adecuada de equipo para elaborar eficiente nuestro trabajo.

**Análisis y valoración del avance en los resultados planificados se ha realizado actividades plasmadas en el POA**

Con las organizaciones indígenas no indígenas que participan en los comunes, codedes, alcaldías indígenas, Consejo de ancianos, comadronas, danzantes, guías espirituales Consejo maya departamental maya achí, representante titular y suplente ante el CODEDE se fortaleciendo el poder local de las diferentes organizaciones indígenas, no indígenas, estudiantes.

Se han realizados los talleres de formación con diferentes temas relacionas a nuestra cosmovisión maya, logrando resultados de participación ciudadana fomentado los valores culturales, solidaridad, respeto y una convivencia armónica de las diferentes culturas de la Región de nor-oriente.

Algunas actividades programadas en el Plan Operativo Anual (POA) no se ejecutaron por problemas de celos de subdirección especialmente administrativas.

La mayor parte de actividades en el POA 2013 se ejecutaron las actividades con las diferentes grupos indígenas no indígenas, grupo de voluntariado cultural con el objetivo de rescatar costumbres y tradiciones del pueblo maya achí, estudiantado del nivel básico y diversificado, ferias culturales, vamos al mundo maya, conferencias del cambio climático y saberes ancestrales, participación ciudadana, cultura y multiculturalidad, encuentro de guías espirituales a nivel nacional, días conmerartivas en el calendario maya, capacitación de Representante titular y suplente ante el CODEDE, ceremonias mayas, seminarios de las industrias culturales, capacitación a promotores y gestores culturales y encuentro nacional del voluntariado cultural del Ministerio de Cultura y Deportes.

**Intervención en el departamento:**

La intervención en los departamentos de Baja Verapaz, Alta Verapaz y Santa Rosa Chiquimulilla, se coordinó con los diferentes líderes de las organizaciones indígenas y no indígenas y representantes y delegados de instituciones gubernamentales y no gubernamentales, directores de establecimientos educativos, directores de la comunidad lingüística Achi, comisiones municipales de participación ciudadana, autoridades municipales promotores de cultura a nivel municipal, guías espirituales, medios de comunicación, representante titular y suplentes ante el CODEDE, promotor social de las industrias culturales, danzantes cada uno fue fundamental para la coordinación y ejecución de las

actividades de la sub- dirección Participación Ciudadana DGDCFC del Ministerio de Cultura y Deportes.

Se realizaron las actividades logrando nuestros objetivos propuestos en nuestro Plan Operativo Anual POA, hubieron algunas dificultades, pero con el espíritu de nuestra persona se logró con éxitos las actividades propuesta por plan mensual.

- Del POA, describir aspectos cualitativos y cuantitativos, considerando la información que se le solicita, por ejemplo:

- Logros, alcance de metas/resultados.

- ✓ Uno mis logros en la conferencia de cambio climático y saberes ancestrales fue la participación de la Agrupación de Jóvenes al Rescate de la Cultura Maya Achi, compartiendo con el aprendizaje de la formación del voluntariado cultural con más de 100 alumnos del nivel diversificado del Colegio Nueva Esperanza del municipio de Cubulco B.V.
- ✓ Se logró la participación de líderes, lideresas de los municipios del departamento de Baja Verapaz, en la conferencia del cambio climático y saberes ancestrales, donde participaron más de cien líderes y lideresas, facilitadores de la municipalidad de Rabinal y la incorporación de la Comisión de descentralización municipal y participación ciudadana.
- ✓ Se logró la participación de un total de 100 participantes en la actividad vamos al mundo maya, donde estuvieron docentes, alumnos de nivel diversificado, guías espirituales, donde expresaron su sentir que no es igual tener información de la espiritualidad maya, que participar en la celebración en el sitio sagrado de Quirigua.
- ✓ Se organizó y visito el sitio sagrado de Palquib' por líderes del Consejo de ancianos y autoridad indígena, donde se recabo información de la investigación.
- ✓ Unos de mis logros es participar en los diferentes comisiones Como: Participación ciudadana, Derechos Humanos y la Paz, a nivel municipal del municipio de Rabinal, Baja Verapaz donde se coordinó talleres de cambio climático y saberes ancestrales
- ✓ Se coordinó con el Ministerio de Economía, INGUAT, MICUL, MINGOB, Municipalidad de Salamá, logrando la participación de los hacedores e industrias culturales del pueblo Queqchi, Achi y xinka en la feria Cultural Regional 2013.
- ✓ Uno de nuestros logros es la inclusión del MICULD en la segunda Feria MIPYME, donde se incluyó a los hacedores culturales a nivel regional realizada en el Salón de INEBE en el municipio de Rabinal, Baja Verapaz.
- ✓ Se logró la participación e inclusión de MICULD en la celebración de las Víctimas del Conflicto Armado Interno, realizado en el Centro Cultural Maya achí, donde participaron familiares de las víctimas a nivel departamental.

- Las actividades relevantes ejecutadas.
  - ✓ Se logró la participación de la Asociación de Ancianos, autoridad indígenas Ajcubul achi la realización de canastos tradicionales para la venta y exposición en la Feria Cultural Regional.
  - ✓ Actividad con los alumnos de nivel básico, se logró la iniciativa de ellos portar pancartas con mensajes del “Día Internacional de los Pueblos Indígenas” celebrado en el municipio de Rabinal, Baja Verapaz.
  - ✓ Se realizó la actividad como Comisión de Derechos humanos y la Paz, realizando la Feria Institucional Informativa, donde participaron las instituciones de gobierno compartiendo sus funciones a más de 3,000 alumnos en todo el día de 8:00 am A 5:00 pm.
  - ✓ Se realizó con el Voluntariado Cultural del municipio de Cubulco, Baja Verapaz, vamos al mundo maya Conociendo lo nuestro que fue en el Sitio Sagrado Kawinal, participando reinas indígenas de Rabinal y Cubulco, guías espirituales, y líderes comunitarios , medios de Comunicación.
  - ✓ Se ha coordinado e inclusión de MICULD, facilitando talleres de formación en el proceso del Diplomado en GERENCIA PUBLICA MUNICIPAL: CAMBIO CLIMATICO, GENERO INTERCULTURALIDAD, Donde se graduaron 79 líderes, lideresa del departamento de Baja Verapaz.
  
- Datos: No. de comunidades en las que se trabajó;
  - a) 4 comunidades de: Cubulco, Rabinal, Salamá, Purulha, Santa Cruz el chol.

- Número de mujeres, Número de hombres

Sujetos de derecho atendidos	Edad promedio	Genero		Idioma materno	etnia	Total
		M	H			
Conferencia cambio climático y saberes ancestrales	15 -25	145	165	Achi	maya	105
Feria Regional Cultural	25- 35	145	155	Achi, pokomchi, queqchi,	Maya	300
Formación al voluntariado	15- 23	11	34	Achi	Maya	135
Vamos al mundo maya, kawinal y Quirigua	15-38	74	31	Achi-castellano	Maya, mestizo	105



Foro departamental para la promoción y fortalecimiento de la ciudadanía intercultural,	15-30	73	27	Achi	Maya-mestizo	100
Día internacional de los pueblos indígenas	15-45	43	157	Achí	Maya	210
Día del Rabinal Achí	18-45	35	65	Achi	Maya	
Feria Cultural Santa Rosa Chiquimulilla	15-55	75	25	Xinca- castellano	Xinca	100
Cambio climático, cultura ancestral	12-25	20	25	Queqchi,pokomchi	Maya	45
Talleres de cultura ancestral	15-18	10	50	Queqchi,pokomchi	Maya	60

Nota:

Se realizaron actividades de desarrollo cultural en los diferentes departamentos de Baja Verapaz, Alta Verapaz y santa Rosa Chiquimula.

c) De los problemas y soluciones encontradas

Problemas relevantes ocurridos	Como se enfrentaron
Falta recurso para la movilización de equipo para las conferencias en los establecimientos del nivel básico del área rural	Como propios recursos del Coordinador Regional para el traslado viceversa.
No contar con recurso para el alquiler de generador utilizado en el día internacional de los pueblos indígenas.	Recursos propios del coordinador para cancelar el alquiler del generador.
Falta de impresora para las impresiones	Apoyo con COPREDEH, ALMG
Falta de apoyo de Promotor Cultural	Coordinación con la comisión de Descentralización municipal y Participación Ciudadana.
Falta de Pantalla para las presentaciones de los conferencias	Apoyo con Comunidad Lingüística Achí (ALMG)



- Síntesis de las lecciones aprendidas más relevantes durante el período
- Síntesis de las lecciones aprendidas más relevantes durante el período del mes de Noviembre 2013

Conocer los conocimientos ancestrales en la convivencia de los tatas o guías espirituales a nivel regional, rescatando los valores de nuestras tradiciones y costumbres que enriquece en nuestros municipios de Baja Verapaz. Aprendemos de ellos con la dedicación y tiempo para la celebración de las ceremonias mayas.

Resultados de los aprendizajes de los talleres de formación en los educando del nivel básico (Escuela Cultural Nueva Esperanza Aldea Chiticoy, CCA)

En cada actividad con los estudiantes siempre se aprende de ellos sobre las propuestas y su sentir de la realidad que vive nuestra cultura maya.

Síntesis de las lecciones aprendidas más relevantes durante el período

- Ver la voluntad de los integrantes, líderes de las organizaciones tienen muy bien organizado cualquier actividad y entre todos ponen su granito para realizar sus actividades invocando al Creador y Formador, toda esa organización lo he puesto en práctica en las diferentes actividades programadas y he recibido felicitaciones en la ejecución del mismo.
- La participación con las diferentes organizaciones indígenas y no indígenas del municipio de Cubulco, es muy importante tener contactos con las diferentes organizaciones porque se da a conocer los rescates de nuestra cultura maya. Se ve en ellos el espíritu de participación y siempre ellos tienen esa voluntad de realizar las diferentes actividades siempre y cuando uno se involucra con ellos y ellos confían en sí mismo para lograr sus objetivos.
- Creación e inauguración la Escuela Aj Cubul Achi, donde ya presentan sus primeros sonetos del municipio de Cubulco. B.V.  
Aprendí que ellos se esfuerzan sin ningún recurso y logran la ejecución y eso es un claro ejemplo como Coordinador siempre he dado mi tiempo en las comunidades para la ejecución de nuestras actividades en pro de la cultura maya achi.
- Siempre en los talleres que nos han facilitado por parte de la Institución que yo laboro he aprendido y lo he compartido con los diferentes grupos de nuestro departamento de Baja Verapaz y como región nor-oriental.
- En el equipo de nor-oriental siempre hemos tenido buena comunicación de las actividades realizadas porque siempre hay dificultades pero cada quien aporta ideas para superar nuestras debilidades, siempre nos ayudamos entre ambos como equipo.
- Se realizaron actividades programadas en el POA, a nivel regional, donde participaron Baja Verapaz, Alta Verapaz, Santa Rosa Chiquimulilla.

- ANEXOS (especialmente fotografías con su respectiva descripción)



Cambio Climático y Saberes Ancestrales, Colegio Nuevo Amanecer Cubulco, B.V.



Feria Cultural Regional, Salamá, Baja Verapaz



Foro departamental para la Promoción de la Ciudadanía Intercultural



Capacitación de elaboración de canastos tradicionales Asociación Ajkubul Achi Cubulco, Baja Verapaz



Día internacional de los Pueblos Indígenas, Rabinal Baja Verapaz



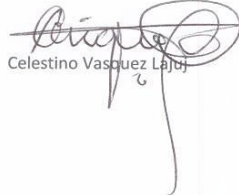
Alumnos del CCA Rabinal, Baja Verapaz "Vamos al mundo maya" Quirigua los Amates Izabal



Diplomado de 79 líderes del departamento de Baja Verapaz en **GERENCIA PÚBLICA MUNICIPAL: CAMBIO CLIMATICO, GENERO INTERCULTURALIDAD**



Voluntariado Cultural Santa Rosa Chiquimulilla

  
 Celestino Vasquez Lajuj

  
 Yeshing Juliana Opín Yos  
 Jefa de Gestores  
 Dirección General de Desarrollo Cultural  
 y Fortalecimiento de las Culturas  
 Ministerio de Cultura y Deportes

  
 Vo.Bo.  
 Lic. Santiago Conos López  
 Director Técnico Participación Ciudadana  
 Dirección General de Desarrollo Cultural  
 y Fortalecimiento de las Culturas  
 Ministerio de Cultura y Deportes



Rabinal, Baja Verapaz, 31 de diciembre de 2013

## INFORME DE RESULTADOS

Licenciado:

**Leandro José María Yax Zelada.**  
Viceministro de Cultura y Deportes  
Ministerio de Cultura y Deportes  
Su Despacho

Estimado Licenciado Yax:

*Cha jun kawil a k'ul chi waa', aoqab tzalaj k'ulal k'al kamk'ulal ayik' yin a pixan, (Q'anjob'al).*  
Reciba un cordial saludo deseando que la alegría y la humildad este en su corazón y que nuestro creador y formador le derrame bendiciones ante la institución que preside.

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de resultados conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo No. 571-2013 por Servicios Técnico Profesionales.** Aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 88-2013,** correspondiente Viernes 01 febrero 2013 al 31 de diciembre del presente año.

### **1.- Acciones más relevantes que desarrollamos en el año:**

1. Realizar coordinaciones con docentes de la Escuela Cultural Bilingüe Nueva Esperanza, Aldea Chiticoy donde se vio la oportunidad de alumnos portando su ideas de lo aprendido en la conferencia del cambio climático y saberes ancestrales donde ellos ya implantan varias actividades en la agricultura como: conservación de suelos, abonos orgánicos, reforestación..
2. Presentación de los alumnos de la creación de la Escuela de marimba Al Cubul Achi en eventos ceremoniales ejecutando sonos aprendidas en el proceso del rescate de nuestras costumbres y tradiciones y la implementación del programa de pintura.
3. Motivar a los integrantes del voluntariado donde realizaron varias actividades en el ámbito cultural como: Taller del uso de los glifos, Celebración del Waqxaquib'Batz entre otras actividades lúdicas coordinado por AJUREC y voluntariados culturales y Centro de Salud del municipio de Baja Verapaz.
4. Se realizó la Feria Mipyme en el municipio de Salamá, por el Ministerio de Economía, Inguat, Tercer Viceministerio de Gobernación, MICULD
5. Coordinación con el establecimiento educativos privados, públicos de Cubulco, Rabinal, Salamá, Purulha. El MICUDE, para la formación de diferentes talleres de nuestra cosmovisión maya.
6. Se ha logrado gestiones con el Sr. Alcalde municipal del municipio de Cubulco. Para el traslado de la celebración del Wayeb, Celebrado en el Sitio Sagrado de Kajyub.
7. Se realizó la celebración del día internacional de los pueblos indígenas, logrando la participación y gestión de sonido con la municipalidad de San Miguel Chicaj que se utilizó en el recorrido desde el Calvario hacia el parque central del municipio de Rabinal, Baja Verapaz.
8. Coordinación y gestión con la municipalidad de Rabinal logrando el alquiler del salón municipal,



sillas, mesas, manteles, sonido para el foro departamental para la promoción de la ciudadanía intercultural.

**2.- Innovaciones que implementamos (cambios que hemos hecho para mejorar):**

1. Participar en eventos culturales en establecimientos, organizaciones indígenas, festival Regional, y representando dignamente y la inclusión Ministerio de culturas y Deportes en las organizaciones gubernamentales y no gubernamentales.
2. Solicitar espacio a los medios de comunicación para la promoción y divulgación de las actividades de la Sub-Dirección de Participación Ciudadana, DGDCFC.
3. Realizar los talleres de formación como El buen vivir, minería, calentamiento global, desechos sólidos, abonos orgánicos a grupos organizados en las comunidades rurales presentándoles por medio de diapositivas, y acciones de no consumir comida chatarra, y apoyar y valorar lo nuestro.
4. Realizar materiales didácticos como la lotería que lleva el nombre Oxlajuj Baktun' con ilustraciones de objetos en el idioma Achi, para la aplicación en los educandos en actividades de festival, mencionando y pronunciando en el idioma Achi, actividad que se realizó en la feria institucional en la Escuela Oficial de Varones del municipio de Rabinal, Baja Verapaz.
5. Coordinación y acompañamiento de la autoridad indígenas prestando el apoyo para cualquier gestión.

Apoyo en asesoría y acompañamiento, visitas comunitarias de cualquier gestión en el ámbito cultural de las diferentes organizaciones de danzas, autoridades indígenas, consejo de ancianos, y organizaciones indígenas del partamento.

**3.- Principales Resultados alcanzados:**

1. Lograr en los estudiantes el empoderamiento de temas de formación de nuestra cosmovisión maya, en los educandos de los Institutos privados, públicos en el nivel (básicos) Diversificado en los municipios de Cubulco, Santa Cruz el Chol, San Miguel Chicaj, Rabinal, Purulhá total de alumnos 560 alumnos.
2. Se promovió y fortaleció la participación de los educandos del nivel básico, diversificado y población en general realizando la feria institucional, conferencias, foros del cambio climático y saberes ancestrales, conmemoraciones en el calendarios maya, 2 seminarios de las industrias culturales, donde se le facilito nuestras funciones como institución del MICUDE, reuniendo aproximadamente 3,000 participantes en las diferentes actividades del POA 2013.
3. Se logró participación de las autoridades indígenas de los municipio de Cubulco, Rabinal, y guías espirituales de Nimaja, ALMG, Danza Rabinal Achí, y otras Organizaciones Indígenas para la celebración del Rabinal Achí, Declarado Patrimonio Inmaterial de la Humanidad por UNESCO, celebrado en la Comunidad Lingüística Achi, donde asistieron 105 participantes en dicho evento.
4. Respondieron y se logró la participación de guías espirituales, en las diferentes actividades programas en el POA y reuniones de formación a personas invitadas a actividades ceremoniales.
5. Se logró la participación de los guías espirituales y jóvenes del voluntariado del municipio de Cubulco, guías espirituales Rabinal, en el evento "Vamos al mundo Maya" conociendo lo nuestro en los Sitios sagrados Kawinal y Quirigua.

**4.- Principales limitaciones o dificultades que encontramos:**

1. Poco presupuesto para las actividades Culturales.
2. Nos envía poco material ceremonial incompletos. Y En los diferentes Departamentos y Municipios utilizan diferentes materiales ceremoniales por lo que sugerimos facilitarles listados propios de materiales utilizados de dicho municipio o departamento.
3. Autoridades municipales (algunos) no apoyan en eventos culturales, a pesar que tienen rubros para dicho evento.
4. No tener viáticos de movilizaciones de traslado de equipo de sonido en eventos culturales realizadas

en las comunidades de los municipios de Baja Verapaz.

5. No tener acceso de suficiente saldo en el servicio telefónico en caso de suma importancia información institucional y organizaciones comunitarias y portadores culturales.

6. Poco tiempo de solicitar participación de guías espirituales, líderes, ligerezas para eventos organizados por MICUDE, se necesita tiempo de anticipación para la convocatoria sin embargo se ha logrado por la buena comunicación que tenemos como equipo de nor-oriente.

No contar con equipo de impresión. Scanner, internet para cualquier información institucional, jefes institucionales, organizaciones indígenas y portadores culturales, pero sin embargo por la coordinación nos apoyó de la Academia de Lenguas de Guatemala en cuanto impresiones.

**5.- Retos que identificamos para el 2013:**

1. Realizar dos Ferias Culturales a nivel municipal cordinado con el voluntariado cultural, MICULD, INGUAT, MINGB, MIPYME, Municipalidad de Rabinal, Cubulco con el objetivo de reactividad promover y fortalecer la economía comunitaria.

2. Realizar festival de la semilla criolla "Rescate lo nuestro" de maíz, ayote, frijol, plantas medicinales, alimenticias con el objetivo de promocionar los conocimientos ancestrales y contribuir a la seguridad alimentaria.

3. Facilitar talleres de formación de nuestros derechos como pueblos indígenas y empoderamiento del poder local para la aprovechar la toma de decisiones, propuestas para el desarrollo de los pueblos indígenas.

4. Gestionar equipo de cómputo, impresora, de multiusos, material didáctico, local para la alcaldía indígena de Rabinal y de la institución de MICULD en el departamento de Baja Verapaz.

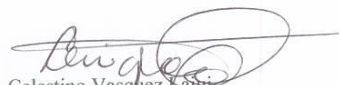
5. Realizar y facilitar talleres de formación de nuestra cosmovisión maya, realizando acciones como siembra de árboles, realizar materiales didácticos con materiales sólidos para contribuir en nuestro medio ambiente.

6. Realizar, fortalecer y promover actividades Culturales con estudiantes del nivel básico, diversificado especialmente en las comunidades de los municipios priorisazos.

7. Coordinar con promotores culturales cada trimestre para la evaluar las actividades del POA 2014, como equipo del área nor-oriente para fortalecer las debilidades encontradas.

Primero le pido al creador del cielo y creador de la tierra, abuelos, abuelas fuerzas y sabiduría, y por supuesto vida para llevar acabo mi sueño y contribuir con mi lindo Rabinal especialmente mi gente como yo: indígena Achí.

**Maltiox chawé'.**

  
Celestino Vasquez Lajuj

Vo.Bo.

  
Yeshing Julidna Upiñ Yos  
Jefe de Gestores  
Dirección General de Desarrollo Cultural  
y Fortalecimiento de las Culturas  
Ministerio de Cultura y Deportes